

1991 අංක 1 අරண் වண்பාර கை சித்திபுர பூதபுரேசுவரர் பிணாபித்தி கரண குடி
(149 வக அபிதாரம் பூ) வண்பார கை அபிதார சபை.
1991 ஆம் ஆண்டின் பூ இலக்க வியாபாரப் பெயர்கள் தொடர்பான சட்டத்தினால்
ஒன் நினைக்கப்பட்ட (149 ஆம் அத்தியாயம்) மியாபாரப் பெயர்கள் கட்டளைச் சட்டம்
**BUSINESS NAMES ORDINANCE (CAP 149) INCORPORATED BY THE BUSINESS NAMES
STATUTE NO. 1 OF 1991**

பொதுத் துறை
வியாபாரத்தின் பெயர்
Business Name

தேயுபுலி அமைதி
பதிவுலுக்கம்
Registration No.

ලියාපදිංචි කර දිනය
 பதிவு செய்யப்பட்ட தி
 Date of Registration

கிடைக்காத ஓடின கிடைக்காத வேலைகள்* ஏற்படுத்தப்பட்ட அல்லது ஏற்பட்ட அல்லது மாற்றங்கள்* Change / changes which was / were made or occurred*	வேலை/வேலைகள் கிடைக்காத கிடைக்காத வேலைகள் மாற்றம் / மாற்றங்கள் செய்யப்பட்ட அல்லது ஏற்பட்ட திகதி / திகதிகள் Date / Dates on which the change changes was / were made or occurred

- [illegible]

සැලකිය යුතුය :- වේළු, ව්‍යාපාරයක හිමිකම් වෙතත් කරන අවස්ථාවක දී මෙම ආකෘති පත්‍රය පාවිච්චි නොකළ යුතුය.

கவனிப்பு :- வியாபார உரிமையை மாற்றும்போது இப்படிவத்தைப் பாவிக்கத் தேவையில்லை.

Note :- This form should not be used when a business change hands.

දකුණු පළාතේ පළාත් ව්‍යාපාර කාම රෙජිස්ට්‍රාර් වෙතයි.

தென் மாகாண சபை வியாபாரப் பெயர்கள் பதிவாளருக்கு.

To: The Provincial Registrar of Business Names for the Southern Province.

ඉහතින් විස්තර කරන ලද ලියාපදිංචි කිරීම් සම්බන්ධයෙන් අපේ කරන ලද හෝ අපේ වූ හෝ වෙනසක් හැක 1991 අංක 1 දරණ ව්‍යාපාර කාම ප්‍රඥප්තියෙන් ඒකාබද්ධ කරන ලද (149 වන අධිකාරිය වූ) ව්‍යාපාර කාම ආඥා පනතේ 7 වෙනි වගන්තියේ විධිවිධාන අනුව පහත සඳහන් ප්‍රකාශය පහත අත්සන් කරන මා/අප විසින් කරනු ලැබේ.

மேலே விபரிக்கப்பட்டுள்ள பதிவுசெய்தல் தொடர்பாக ஏற்படுத்தப்பட்ட, அல்லது ஏற்பட்ட மாற்றம் தொடர் பாக 1991 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க வியாபாரப் பெயர் தொடர்பாக சட்டத்தினால் ஒன்று சேர்க்கப்பட்ட (149 ஆம் அத்தியாயம்) வியாபாரப் பெயர் கட்டளைச் சட்டத்தின் 7 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாட்டுகளின்படி கீழேயுள்ள கூற்று கீழே கையொப்பப்பட்டுள்ள என்னால்/எம்மால் செய்யப்பட்டுள்ளது/செய்யப்பட்டுள்ளன.

In pursuance of the provisions of Section 7 of the Business Names Ordinance (Cap. 149) incorporated by Business Names Statute No 1 of 1991, the following statement of change which was made or occurred in the particulars of the registration referred to above is made by us/me the undersigned.

දිනය திகதி Date	}		ප්‍රකාශය කරන තැනැත්තාගේ / තැනැත්තන්ගේ	}	
			අත්සන/අත්සන්		
			கூற்றினைச் செய்தவரின்/ செய்யா தவர்களின் கையொப்பம்		
			Signature/Signatures of persons making the statement		

දිවරුම් පත්‍රය / சத்தியக் கடதாசி / AFFIDAVIT

..... පදිංචි.....
..... වන මම ඉහත කී වාර්තාවේ සඳහන් සියලු තොරතුරු මාගේ
උත්තරීතර විශ්වාසයේ කැපීයට සත්‍ය බව මෙයින් දිවරුම් / සහතික කරමි.

..... என்னுமிடத்தில் வகிக்கும்.....
..... ஆகிய நான் மேற்கூறப்பட்ட கூற்றுகளிலுள்ள விபரங்கள் யாவும் எனது அதியுயர் நம்பிக்கைக் கெட்டியவரை
உண்மையானவை என இத்தால் சத்தியம் செய்கிறேன்/உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

..... of
..... do swear (or) affirm that to the best of my belief all the
particulars contained in the above statement are true.

රු.2/- இரட்டை ரூபாய் மதிப்புள்ள ஸ்டாப்
அதன் அங்கினை அபராமு கடி மூலம்.
ரூபா 2/- முத்திரை சத்தியம்/உறுதி
செய்யவரால்
The stamp for Rs. 2/- to be cancelled by
the deponent by signing on it

200..... ක් වූ.....මස..... වැනි දින.
..... දින
මා ඉදිරියේ දිවුරන ලදී. / සහතික කරන ලදී.

200.....ஆம் ஆண்டு.....மாதம்.....ஆந்
திகதியன்று.....
என்னுமிடத்தில் எனது முன்னிலையில் சத்தியம் செய்யப்பட்டது/உறுதிப்படுத்தப்பட்டது

Sworn (or) affirmed at
this day of200.....
Before me

.....
காමத்தாட்சித்தொகை / சமாதான நதிவான் / Justice of the Peace